

Reprinted with permission from the American Journal of Psychiatry, American Psychiatric Publishing, Inc. Copyright 1975. All rights reserved. Permission is granted for the use of this material in Psychiatria i Psychoterapia webjournal only. Permission must be requested from American Psychiatric Publishing, Inc. for any further use of this material. Przedruk i przekład za zgodą American Journal of Psychiatry, American Psychiatric Publishing, Inc. Copyright 1973. Wszystkie prawa zastrzeżone. Zgoda dotyczy użycia niniejszego materiału wyłącznie w czasopiśmie internetowym Psychiatria i Psychoterapia. Wszelkie inne wykorzystanie niniejszego materiału wymaga zwrócenia się do American Psychiatric Publishing, Inc. Artykuł w wersji oryginalnej ukazał się w American Journal of Psychiatry. 1975; 132, 4, 419-422.

Eugene O. Baum, Christina Herring

CIEŻARNA PSYCHOTERAPEUTKA W TRAKCIE SZKOLENIA. WSTĘPNE ODKRYCIA I WRAŻENIA

THE PREGNANT PSYCHOTHERAPIST IN TRAINING. SAME PRELIMINARY FINDINGS AND IMPRESSIONS

Medical College of Pennsylvania, Philadelphia, PA, USA

Streszczenie

Wraz ze zwiększającą się ilością kobiet podejmujących zawód lekarza i szkolenie w zakresie psychiatrii, przełożeni i współpracownicy mogą coraz lepiej rozumieć wpływ ciąży rezydentki na nią samą i inne osoby, być dla niej bardziej pomocni, podobnie zresztą jak ona sama dla siebie. Badania autorów zostały przeprowadzone w byłym *Woman's Medical College of Pennsylvania* (Żeńska Szkoła Medyczna stanu Pensylwania), w którego programie szkolenia w psychiatrii uczestniczyło więcej kobiet niż w większości innych programów. Niniejsze doniesienie powstało na podstawie badań pilotowych dotyczących ciężarnych terapeutek.

Abstract

With more women entering general medical and psychiatric training, the more that supervisors and staff can understand the impact of the resident's pregnancy on the resident and others, the more helpful they can be to her and she to herself. The authors' work was done at what was formerly the *Woman's Medical College of Pennsylvania*, which has had a larger percent of women in psychiatric training than most programs. This report is derived from a pilot study on the pregnant therapist.

Słowa kluczowe: kobieta w medycynie, ciężarna psychoterapeutka, specjalizacja w psychiatrii

Keywords: women in medicine, pregnant psychotherapist, training in psychiatry

UWAGA: Artykuł był dostępny za zgodą wydawcy - American Psychiatric Publishing, Inc. - jedynie przez 3 miesiące.

Tłumaczenie za zgodą autora i wydawcy Katarzyna Klasa, redakcja tekstu Jerzy A. Sobański.